

●为您服务

2013年7月1日,《中华人民共和国出境入境管理法》(以下简称“新法”)正式施行,《中华人民共和国出境入境管理法》和《中华人民共和国外国人入境出境管理法》同时废止。《中华人民共和国外国人入境出境管理条例》自2013年9月1日起施行,《中华人民共和国外国人入境出境管理法实施细则》予以废止。在此背景之下,北京外企人力资源服务有限公司(FESCO)商务委托代理中心的专业人士,日前详细分析了新法较之相关旧法的变化及影响,并对新法施行后外籍就业者如何办理就业类证件、在办理证件过程中遇到的实际案例如何解决等,提供了具有操作性的专业建议和指导,引起中外企业的关注。服务外籍人士,FESCO积累了丰富的经验,希望本文能为中外企业的外籍人员管理提供帮助。

公司(FESCO)商务委托代理中心的专业人士,日前详细分析了新法较之相关旧法的变化及影响,并对新法施行后外籍就业者如何办理就业类证件、在办理证件过程中遇到的实际案例如何解决等,提供了具有操作性的专业建议和指导,引起中外企业的关注。服务外籍人士,FESCO积累了丰富的经验,希望本文能为中外企业的外籍人员管理提供帮助。

—编者



●礼仪漫谈 138

毛泽东主席的外交风度(一)

马保奉

我在外交礼宾岗位上工作过几十年,有幸近在咫尺地亲眼见到毛泽东主席,对他的礼宾待客之道印象颇深。他一生外交活动波澜壮阔,虽然只有两次出国访问,但是他会见过当时世界上几乎所有最重要的政治家。他总让人感到朴素自然、实实在在,无拘无束、幽默风趣。他与人谈话用词巧妙,比喻生动,轻松活泼,同时又驾驭全局,气势磅礴,举重若轻,总能给人留下深刻印象。

着装

毛主席不论在对内或对外活动中,一向穿中山装。不过他的中山装略有不同,衣领低、领尖阔而长。那是缝纫师傅根据他身材、脸型、气质而设计的。毛主席服装颜色定格在灰色,春秋为稍浅的灰色,冬天则以深灰色为主。开国大典时,他穿过黄色呢料中山装,两次去苏联时,为了外交礼节需要,穿过黑色中山装,以后就没再穿过其他颜色服装,只认灰色中山装了。毛主席的皮鞋,一般是厚重圆头的,到了晚年,即使在外事活动中也不穿皮鞋,经常穿布鞋。

礼节

毛主席不喜欢外交礼节上的清规戒律,但是他对西方那些外交礼节还是熟悉的。例如在西方流行,但在中国很少见到的握手礼,他也能运用自如。1974年9月,菲律宾总统马科斯的夫人伊梅尔达访华,毛主席在长沙会见她时,不行握手礼,而是对她行了吻手礼,令这位夫人感动不已。1974年2月,赞比亚总统卡翁达访华,随行的总统夫人等女宾,为了表示对毛泽东的敬意,纷纷向他行屈膝礼,即握手同时蹲身、屈膝。令客人没想到的是,主席竟然模仿赞女士的动作,还以同样的屈膝礼,令客人十分欢快,现场顿时活跃。

对等

1949年12月,毛主席访问苏联,在签订《中苏友好同盟互助条约》之前,毛主席提出:“我想让周恩来总理来一趟。”斯大林开始并不同意,可是,签署条约毕竟是两个国家之间的国务活动,党的领导人无能为力。若从国家职务层面讲,斯大林是部长会议主席(政府首脑),而毛泽东则是国家元首,无法对等。斯大林显然也不愿意同周恩来平起平坐,于是双方把外长推到前台。1950年1月20日周恩来到达莫斯科,2月14日中苏两国外长周恩来、维辛斯基签订《中苏友好同盟互助条约》。

宴请

毛主席反对冗长的宴请活动。1949年12月22日,他参加克里姆林宫举行的庆祝斯大林70寿辰的宴会,从晚上8时开始,一直开到了第二天凌晨1点多才散。回到驻地,便对汪东兴说:“我不知道苏联的宴会为什么要搞这么长?吃也没什么好吃的,看也没什么好看的,鼓了一晚上掌,手都鼓痛了。我们回去不学这个。吃饭就好好吃饭,看戏就好好看戏。”

会谈

1949年毛主席访苏时与斯大林会谈。斯大林说:“你这次远道而来,不能空手回去,咱们要不要搞个什么东西?”初次见面,互不摸底,斯大林话不明说,先行试探。毛主席说:“恐怕要经过双方协商搞个什么东西。这个东西应该既好看、又好吃。”毛主席不卑不亢,回应十分巧妙,以东方人的幽默,围绕斯大林那个心照不宣的“东西”,附加了一些条件。而这般类似哑剧的言语,苏方翻译不敢揣度乱译,吭吭哧哧照字面硬译出来。苏联领导人听得一头雾水,中苏两党领导人,一起讨论好吃、好看的东西,岂不可笑!实际上,毛主席的意思是,新中国刚刚成立,百废待兴,苏联应当主动表示给予援助,但是援助,应当照顾到中国实际,又不能有损中国的尊严。

(作者为外交部礼宾司原参赞)

新出入境管理法实施后

外国人如何办理就业证件

王宇琦

须开具无犯罪记录证明

新法旧法对比,二者之间在证件的办理时限、延期限制、亲属关系证明、营业执照副本、证件过期处罚、持制证回执单据的有效性等方面的具体要求都有所不同。(如右图)

新法对本人所持证件的责任人或单位,有了更严格的要求,必须开具有效的无犯罪记录证明,并且获得出入境双方官方机构的认可。

目前,取得《无犯罪记录证明》有3种渠道:

- 1、申请人可以在本国公安或司法机构直接开具《无犯罪记录证明》;
- 2、申请人可以在本国非公安或司法机关开具《无犯罪记录证明》,但需经由该国公证机关公证,并由中华人民共和国驻该国使领馆认证;
- 3、申请人若长期在其他国家(常住国)工作生活,可以在该国公安或司法机关开具《无犯罪记录证明》,同时,申请人本人出具保证书、聘用单位出具担保函。

相关证件的办理

①就业许可

用人单位聘用外国人须为该外国人申请就业许可,取得《中华人民共和国外国人就业许可证书》(以下简称“许可证书”)后方可聘用。

适用人群:获得本科及以上学历,并在毕业后有两年的全职工作经验的外籍人,年龄在60岁以下。

政府主管部门:北京市人力资源和社会保障局。

②工作签证(Z)邀请函

该邀请函主要适用于来北京任职或就业的外国人及家属。

申请条件:已获得北京市劳动和社会保障局颁发的“外国人就业许可证书”的外国人及其家属或外商驻京代表机构首席代表、代表及其家属。

政府主管部门:北京市商务委员会。

③就业证

该证件主要适用于来北京任职或就业的外国人及家属。

申请条件:已获得北京市劳动和社会保障局颁发的“外国人就业许可证书”的外国人及其家属或外商驻京代表机构首席代表、代表及其家属。

政府主管部门:北京市人力资源和社会保障局。

④居留许可

该证件是针对在北京就业的外籍人士所办理的签证。

适用人群:已办理完就业证的就业者及能出具法律文件的配偶和子女(子女小于18岁)。

政府主管部门:北京市公安局出入境管理总队。

链接▶▶▶

FESCO提供的证件服务种类

FESCO可为外籍人士提供邀请函、就业类、签证类等服务,还可办理体检、翻译、驾照、临时住宿等事项。详情请登陆FESCO官方网站(<http://www.fesco.com.cn/>),具体内容可见“外籍人产品方案——入境服务”

	旧	新
办理时限	5个工作日	15个工作日
延期限制	过期前延期	提前30天
亲属关系证明	亲属关系证明复印件	亲属关系证明原件
营业执照副本	营业执照副本复印件	营业执照副本原件
过期处罚	上限5000元	上限10000元
持制证回执单据	不可以乘坐交通工具	可以在境内乘坐交通工具

经典案例分析

案例一:

证件申办阶段的两种不同情况,相应流程也有所不同。

1、适用对象——新聘用的外籍就业者,其当前未办理任何相关证件,且符合“本科学历或以上、2年全职工作经验、60岁以下”条件。办理流程如下:

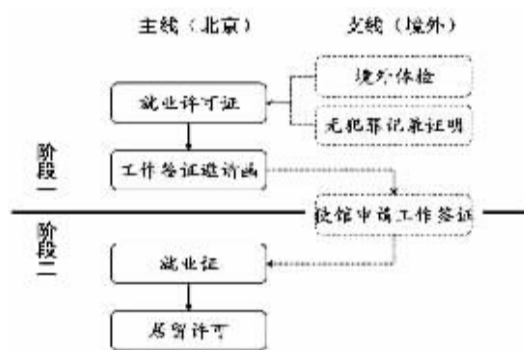
外籍就业者在境外取得《无犯罪记录证明》并完成体检之后,需依次向北京市人力资源和社会保障局、北京市商务委员会申请《就业许可证》及《工作签证邀请函》。待上述事宜完成之后,外籍就业者需在其本国或常驻国的中国使领馆取得工作签证,所需文件一般为上述办理完成之文件及该中国使领馆需要的其他文件。

外籍就业者需持《工作签证》入境,并依次向北京市人力资源和社会保障局、北京市公安局出入境管理处申请《就业证》及《居留许可签证》。至此,该外籍就业者最终取得的上述两个证件即可满足其在京工作及居留的合法目的。(如右图)

2、适用对象——新聘用的外籍就业者的家属,

其来华目的是陪同常驻,而非工作,且拥有亲属关系证明。如果是外籍就业者子女,其年龄不应超过18周岁。

家属与外籍就业者的办事流程是一致的(参看上图),二者区别在于:家属只需办理其中的“境外体检”、“工作签证邀请函”、“使馆申请工作签证”和“居留许可”。

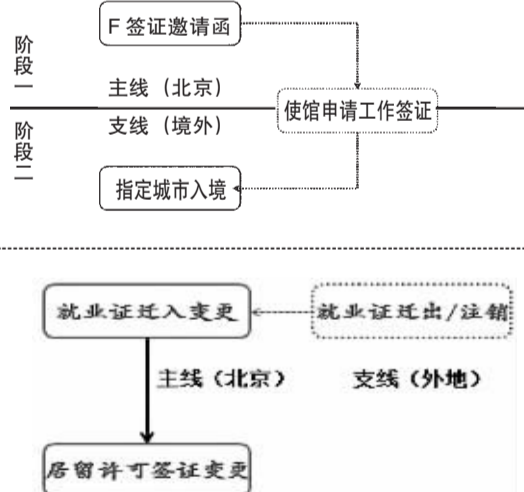


案例二:

证件变更阶段的办理情况,适用于新聘用的外籍就业者,且其在外地办理的就业证、居留许可证等相关证件均在有效期内。办理流程如下:

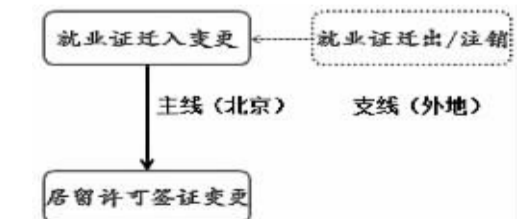
如果外籍就业者在中国某城市的一家城市工作并已取得相关证件,现需要更换工作到另外一个城市(以北京为例)。那么,该外籍就业者需要先在该城市的人力资源和社会保障局办理《就业证迁出/注销》,并依次在北京市人力资源和社会保障局

及北京市公安局出入境管理处申请《就业证》及《居留许可签证》。如图:



案例三:

外商来访邀请函的办理流程,针对来自于国外总部、关联公司或客户公司的外籍人员,有短期商务访问需求的情况。外籍商务访问人士可凭北京市商务委员会或其他被外交部授权单位开具的《商务访问签证(F)邀请函》,在其本国的中国使领馆申请《商务访问(F)签证》,并持此签证入境。如图:



“藉”的几种用法

杜老师:

在报刊上看到“藉此机会”的写法。请问其中“藉”的用法是否正确?谢谢。

南京读者 谢延年

谢延年:

“藉”有jiè和jí两个读音。

“藉”字读jiè时,常见的用法有:

- 1、表“垫在下面的东西”,也就是“垫子”,如“草藉”“以草为藉”。
- 2、动词,表(用东西)“垫、衬”,如“枕藉”(很多人交错地倒或躺在一起)、“藉茅”(用茅草垫着)。
- 3、表“抚慰”“安慰”,如“慰藉”。
- 4、用于“蕴藉”(表言语、文字、神情等含蓄而不显露)。例如“意味蕴藉”、“诗蕴蕴藉”、“蕴藉的笑意”、“端凝蕴藉,学者风仪”。

在“假托”和“凭借”、“利用”的意义上,“藉”跟“借”是繁简关系。也就是说,在这个意义上,“藉”是“借”的繁体字,即“藉”是繁体字,“借”是简体字。从规范用

字的角说,我们应该写规范的“借故”、“借古讽今”、“凭借”等,不宜写夹用繁体字的“藉故”等。上面提到的“藉此机会”中的“藉”是“凭借”的意思,写成“藉”是不规范的,应当写作“借此机会”。

“藉”跟“借东西”的“借”没有繁简关系,“借东西”的“借”在汉字简化之前就写作“借”,而不是“藉”。《说文解字》说:“借,假也。”《左传·定公九年》中便有“尽借借人之车”的用例。可见,“借东西”的“借”古已有之,如果把“借东西”的“借”写成“藉”,就成了错字了。

另外,“藉”还读jí表“杂乱”等意义,例如“狼藉”。

“藉”跟“籍”古时通用,例如“狼籍”有时也写成“狼籍”,但是现在不通用了,“籍贯”、“典籍”、“学籍”中的“籍”不宜写成“藉”。

《语言文字报》原主编 杜永道



刚到美国进修,来接我的是一位香港朋友,他是公司总部的中层领导,收入不菲。车行至一栋别墅门口,他突然靠边停车,下车后围着路边的一把实木靠背椅转了一圈,然后兴奋地叫我下车,帮他一起将这把椅子抬进后备箱。我疑惑地问:“这是别人的东西,这样拿走能行吗?”他笑了,用手指着一张写有“免费”字样的标签说:“你看,这是主人丢弃的东西,明确标明有需要的人可以随便取用。”

这把椅子所用木材上好,而且还七八成新,这么好的东西怎么就扔掉了?我不得不对朋友感叹道:美国人真是慷慨大方啊!朋友说:“这叫物尽其用。在美国,不仅穷人会捡废品用,就是有钱人,如果遇到自己中意的东西,也会很自然地捡走。我刚来这里的时候,家里的沙发、电视机甚至电饭锅都是捡来的,能省不少钱哪。”

接下来的日子,我对美国人处理废品的方式更是刮目相看。我住的是公寓,那天我到隔壁去借螺

丝刀,房主是个寡居的老太太,正在卖力地擦拭一件插花瓷瓶。知道我一会儿要出去,便请我帮忙,把那件瓷瓶顺便带到垃圾桶处扔掉。我大惑不解,既然不要了,干嘛多此一举地去费力擦拭呢?

老太太却说:扔废品一定要弄得整洁干净才可以,一来为了别人取用方便,二来更是对取用之人的尊重。接着,老太太

么,突然感觉这件废品的价值被无形中提升了,显得异常珍贵起来。

那段时间,自从知道废品里能捡到宝贝后,我也时常留意着。别说,还真让我碰到一个大件,那是一台看上去较新的洗衣机。奇怪的是,所贴标签上的字比较多,不像之前简单地标有“免费”或“正常使用”的字样。我英文不是太好,但也看懂

了个大概:洗衣机的某个部件损坏,只要更换一下便可正常使用。看到这里,我心里一阵温暖,被主人的这份为他人着想的体贴感动着。果真,我把洗衣机送到维修店,只花了几美元便解决了,洗衣机运转

正常,一直用到我回国。这种极具周到和细致的扔废品方式,在美国并不是个别现象,而是一种约定俗成、大家共同遵守的规则。于是,在垃圾堆里淘宝便成了一件对于任何人都方便、省钱而又幸福的事。对每一件废品都不是简单地一扔了事,实际上体现的是一种人际交往哲学:方便他人,就是方便自己;尊重他人,才能得到别人的尊重。

●海外纪闻

美国人的“物尽其用”

张永华

郑重其事地对瓷瓶进行了包装,用报纸一层一层地裹得严严实实,好似商店里售卖的新商品一样。我看着她这一板一眼的样子,禁不住哑然失笑,一件不值钱的破瓷瓶而已,至于如此吗?

最后,老太太又找来笔和标签纸,写上了大大的“易碎插花瓷瓶”字样,贴在了外包装上。我拿着这件被主人丢弃却如此细致地包装打理过的废品,不知道为什